

お便り

謹啓

薫風清涼の時節なれど御尊薫老師並びに御一同様方におかれましては、御心痛御悲嘆の募る日々を御すごしの事と拝察し心より御見舞いを申し上げます。

遅ればせ乍ら前角老師の御遷化の訃報に接し、書状にては重々御無礼とは存じ乍ら御悔やみを申し上げます。

御家族、御親族また禅センターの諸兄にとりましてはもとよりのこと、海外開教の末席に縁を頂いた者にとりましても等しく大きな驚愕と悲痛落胆の思いを禁じ得ません。米国のみならず世界の禅仏教への大きな損失と今後への強い支えを亡くした悲しみに、無常迅速とは申せあまりの衝撃の強さに御慰め申す

べき言葉を失います。

只々 足跡御遺徳の偉大さを偲び警咳に接し得たことを感謝して品位の増崇を念じ申し上げます。

本日（二十五日）晩課の席に連なるべく桐谷寺様へ拝登して、最後の御別れを申し上げます。てまいりたいと存じます。

先ずは取り急ぎまして心乱れるままに御悔やみの御挨拶を申し上げる次第です。何卒御法身堅固と御心安らかならんことを切に念じ申し上げます。

五月二十五日

合掌

元北米開教師禅宗寺勤務大場満洋九拜

善光寺 堂頭老師 大座下

弔電

ご遷化を悼み、謹んで哀悼の意を表します。

曹洞宗管長 梅田 信隆

謹んで前角老師のご遷化を悼む。

大本山總持寺貫首 梅田 信隆

俄かな御遷化の報に接し、謹んでお悔み申し
上げます。

大本山永平寺貫首 宮崎 奕保

俄かな御遷化の報に接し、謹んでお悔み申し
上げます。

大本山永平寺副貫首 檜崎 一光

謹んで前角老師のご遷化を悼み、衷心よりお
悔やみ申し上げます。

大本山總持寺 副貫首 成田 芳髓

監院 齋藤 信義

ご遷化の報に接し、謹んで哀悼の意を表しま
す。

曹洞宗務総長 伊東 盛熙

俄かな御遷化の報に接し、謹んでお悔み申し
上げます。

大本山永平寺監院 南澤 道人

ご遷化の法に接し、ご生前のご功績を偲び心からお悔やみ申し上げます。

曹洞宗 教化部長 渡辺 泰峰

前角博雄老師の、ご遷化の報に接し、謹みて品位を増崇し奉ります。

溪寿寺 檜崎 通元

急な御遷化に驚いています。ロスでのご案内や偉大なる業績を思い浮かべ万感胸に迫ります。大往生に合掌しております。

金沢市大乘寺 板橋 興宗

前角博雄様の突然のご逝去の報に接し、心よりお悔やみ申し上げますとともに、ご冥福をお祈り申し上げます。

宗教法人釈迦牟尼会 会長 山本 龍広

突然の悲報に接し、誠に痛惜の念でいっぱいです。

ご家族皆様のご心痛をお察し申しあげますとともに、在りし日を偲び心からご冥福をお祈りいたします。

サンフランシスコ桑港寺 細川 正善

前角博雄老師の突然の訃報に接し、大変驚いております。師が生涯、熱意を注がれた海外開教は多くの人の認めるところでございます。その業績はいつまでも日本の仏教界に残ることでしょう。心からご冥福をお祈りいたします。

(株)仏教タイムス社

ご生前のご遺徳を偲び、心からご冥福をお祈りいたします。ご遺族の皆さまのご心痛をお察し申しあげ、謹んで哀悼の意を表します。

中国人民政治協商會議

全國委員會 外務担当 関 東昇

前角老師のご逝去の訃報に接し、心からお悔み申しあげます。

神道教弓矢八幡教会 林 馨

博雄師の突然の訃報に接し、心より哀悼の意を表します。お志なかばにしての突然のご逝去、さぞお心残りのことも多かつたことでしょうが、今はただお安らかにお休みくださいませ。衷心より御師のご冥福をお祈り申し上げます。

ひかり幼稚園 菊地 展江

前角博雄氏の突然の訃報に接し、誠に残念でなりません。共に遊んだ幼い日を思い出し、もう一度お会いしたかったと悔やんでおりま

す。心よりご冥福をお祈りいたします。

萩原 俣行

石川先生のご講演の中で、お兄様のご訃報を知りました。あまりに突然のご逝去、お慰めの言葉もございません。ただ、ご冥福をお祈りするばかりです。

熊本 斉藤 恵子



弔電和訳

曹洞宗北米開教総監部

ご主人様のご逝去を心よりお悔やみ申し上げます。

ロバート・M・メジロ

前角大山老師の突然の訃報に接し、心からの哀悼の意を表します。

貴方とご家族の皆様に対し、心よりお悔やみ申し上げます。

前角老師には、十五年来、師の設立された人間学会の会員として、ご指導頂きました。深いご厚情に預かり、師は魂の導師でありました。

多くのお弟子と友人たちが、これからご指導に預かれた筈であったものを、大変残念であります。

敬具

曹洞宗北米別院禅宗寺開教師一同

ご主人の訃報に接し、心より哀悼の意を表します。

御仏が共にあられますことをお祈り申し上げます。

ポーランド僧伽 クワン ウン

前角大山老師のご遷化に接し、哀悼の意を表します。

ゲリー・シシンウィック（ロサンゼルス）
敬愛する師、孤雲大山大和尚のご遷化に接し、
心より哀悼の意を表します。

和尚様の公案を大切に、御教えを引き継ぐべく
最善を尽くす所存です。

和尚様は実に大きなものをお与え下さいまし
た。

永遠のお別れに悲しみを禁じ得ません。どう
も有り難うございました。

フクセン ホルザフェル&パリ曹洞禅堂一同
前角老師の御家族の皆様及びお弟子様たちへ
御老師によって伝導された深遠なる法話をか
みしめながら、この深い悲しみを皆一同、共
にしております。

真の宗教と信仰は、時と場所の違いを超越さ
せます。

特別摂心での老師の最後の説法は素晴らしい

遺言となりました。

法燈は永遠です。

老師によって証せられた禅は、確実に西の地
へと通達されました。

衷心よりお悔やみ申し上げます。

ロサンゼルス ダルマ禅センター・セウング
サン

前角老師の、御遷化の報に接し、心より哀悼
の意を表します。残念でなりません。でも私
たちの心には、いつも御老師は生きていらっ
しゃいます。

すぐにでも、この世へお戻り願いたい。再び
衆生救済の光をお放ちください。

山は常に青く 水の流れは止まず
南無釈迦牟尼仏

観世音増伽（フランス）

フランス国観世音僧伽は、老師のご遷化に接し、悲しみを超えた感動でいっぱいです。各人、心より感謝を捧げます。

皆様方に、謹んでお悔やみ申し上げます。

道真寺禅会員一同

著名なる黒田家の一員であり、我々の多くの師であられた前角大山老師の御遷化に臨み、黒田家御一統様に甚深なる哀悼の意を捧げます。

老師はわが国へのダルマの偉大な伝道者の一人として、また与えて下さった感化と教導として、我々の記憶に残るであります。

サガポナツク禅堂僧伽

深甚なる哀惜を込めて弔慰を表します。

ゲンポー・センセイと観音僧伽

皆様へ、謹んでお悔み申し上げますと共に心より御冥福をお祈り申し上げます。

サンフランシスコ禅センター

我々の師であり友人である前角老師が日本で遷化されたとの報に接し、衝撃を受けました。衷心より哀悼の意を表します。

老師はアメリカに於ける禅の実践の創始者として記念碑的存在でありました。老師を失ったことは痛恨の極みであります。

我々は黒田老師と御家族の皆様々に衷心よりお悔やみを申し上げます。

我々は仏道の継承者として、前角老師の示された輝く規範によって感化されたことをすべし、継承して参る所存であります。

ロサンゼルス禅センター僧伽一同

ロサンゼルスの禅センターの僧伽一同は、孤

雲大山大和尚の遷化の深甚なる悲しみを黒田家御一統様と共にいたします。

黒田老師は弟様であり長き人生の友である方を失いましたが、我々は我々の真の師を失いました。余りにも早く偉大なる人物が失われてしまいました。

全員老師の御遷化を悼むものであります。

JOREN 禅センター

御家族の皆様に対し、衷心よりお悔み申し上げます。

ジョウレン (JOREN) 禅センター創設者である前角老師は真の師でありました。

我々は老師の透徹せる慧智と自愛とを衷心より惜しむものであります。

ゼン・マウンテン僧院僧伽

前角博雄大山老師の御生涯と御教えに対し、

心よりの弔意と深い感謝を捧げます。

ポーランド観世音僧伽

前角大山老師の御遷化を、お悔み申し上げます。御老師の御教えは私たちの心の中で永遠であります。

ミヨーカー・アンダーソン

お兄様の御逝去に心よりの弔意を表します。御家族の皆さまへ深く感謝申し上げます。

グアレスキ タイテン [善傳寺住職 / イタリ ア禅協会会長]

西欧における禅の偉大なる先駆者が突如御遷化なされました。

ご老師の人生と信仰の衝撃は、偉大なる仏法という大樹から数多くの枝を通じて、流れでました。

私たちは皆心より感銘を受けております。

禅真寺僧伽一同

禅真寺を代表して申し上げます。

大山博雄大和尚の遷化という深い悲しみを、どうぞ乗り越えさせて下さい。

私達は師の愛に満ちた素晴らしい人間性と力強い教えに深く感謝いたしております。

私達は皆、師のすべてに感動させられてきました。師の指針はいつも私たちを励ましてくれるでしょう。心から感謝申し上げます。

ロバート・ゴーシン・アルゾーセ（ハワイ禅センター）

孤雲大山前角大和尚のご遷化に接し、心より哀悼の意を表します。

ご老師には生涯をかけても、御恩返しのない、深いご厚情を賜りました。 敬具

ドナルド・S・ロペス Jr（ミシガン大学並言語文化学部仏教研究教授）

前角老師の早過ぎる遷化の一報に接し、深く哀悼の意を表し、前角老師と御家族に対し、お悔やみを申し上げます。

私は十年以上にわたり前角老師の知遇を頂いたことを名誉とし、かつ極めて価値ある助言に学びました。

黒田研究所の役員の一員として、私は十年以上に亘り、その研究所が名声と威信を得て発展してきたことを見守ることができました、またシリーズの刊行物が英語で書かれたものの中で、仏教研究定期刊行物として最も著名な物になったことを見ることできました。これは全く御老師の賢明なるご指導と先見の明によるものであります。

米国への仏法の伝導において老師は最も重要な人物でありました。老師を失ったことは誠

に寂しいものとなるでありません。

敬白

す。

テッシンセンセイとメキシコ僧伽

弟様、大山博雄大和尚の御遷化に接し、哀悼の

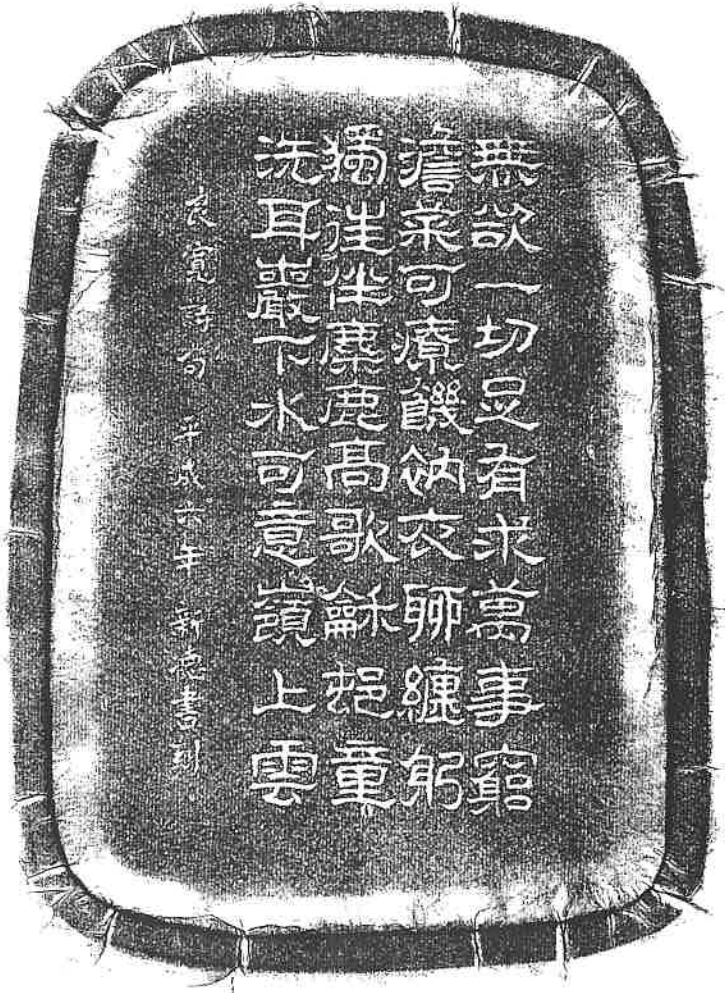
意を捧げますと共に、永遠の感謝を表しま

観世音僧伽 [KANZEON SANGHA, U.]

[K.]

御老師の遷化に接し、御老師の御生涯への感謝を込めて、深甚なる哀悼を表します。





無欲一切足者求萬事窮
 澹菜可療饑衲衣聊纏躬
 獨往坐麋鹿高歌歛髮童
 洗耳巖下水可意嶺上雲

長寬寺分 平政六年 新德書刻

王新德謹刻